No. 50016

Japan and India

Comprehensive Economic Partnership Agreement between Japan and the Republic of India (with annexes and implementing agreement). Tokyo, 16 February 2011

Entry into force: 1 August 2011, in accordance with article 146

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Japan, 9 August 2012

Only the authentic English texts of the Agreement and the Implementing Agreement, with their corresponding translations into French, are published herein. The annexes are not published herein, in accordance with article 12 (2) of the General Assembly Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended, and the publication practice of the Secretariat.

Japon et Inde

Accord global de partenariat économique entre le Japon et la République de l'Inde (avec annexes et accord de mise en œuvre). Tokyo, 16 février 2011

Entrée en vigueur : 1^{er} août 2011, conformément à l'article 146

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Japon, 9 août 2012

Seuls sont publiés ici les textes authentiques anglais de l'Accord et de l'Accord de mise en œuvre, ainsi que leur traduction en français. Les annexes ne sont pas publiées ici, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat dans le domaine des publications.

[ENGLISH TEXT - TEXTE ANGLAIS]

COMPREHENSIVE ECONOMIC PARTNERSHIP AGREEMENT BETWEEN JAPAN AND THE REPUBLIC OF INDIA

Table of Contents

Preamble		
Chapter 1		General Provisions
Article	1	Objectives
Article	2	Geographical Scope of Application
Article	3	General Definitions
Article	4	Transparency
Article	5	Administrative Procedures
Article	6	Review and Appeal
Article	7	Measures against Corruption
Article	8	Environmental Protection
Article	9	Confidential Information
Article	10	Taxation
Article	11	Exceptions
Article	12	Relation to Other Agreements
Article	13	Implementing Agreement
Article	14	Joint Committee
Article	15	Communications
Chapter 2		Trade in Goods
Article	16	Definitions
Article	17	Classification of Goods
Article	18	National Treatment
Article	19	Elimination of Customs Duties
Article	20	Customs Valuation
Article	21	Export Subsidies and Domestic Support
Article	22	Import and Export Restrictions
Article	23	Bilateral Safeguard Measures
Article	24	Anti-Dumping Investigation

Article	25	Restrictions to Saleguard the Barance of
		Payments
Chapter 3		Rules of Origin
Article	26	Definitions
Article	27	Originating Goods
Article	28	Wholly Obtained or Produced Goods
Article	29	Goods Produced Using Non-Originating
		Materials
Article	30	Calculation of Qualifying Value Content
Article	31	Accumulation
Article	32	De Minimis
Article	33	Non-Qualifying Operations
Article	34	Consignment Criteria
Article	35	Unassembled or Disassembled Goods
Article	36	Fungible Goods and Materials
Article	37	Indirect Materials
Article	38	Accessories, Spare Parts, Tools and
		Instructional or Other Information Materials
Article	39	Packing and Packaging Materials and
		Containers
Article	40	Operational Certification Procedures
Article	41	Sub-Committee on Rules of Origin
Chapter 4		Customs Procedures
Article	42	Scope and Objectives
Article	43	Definition
Article	44	Transparency
Article	45	Customs Clearance
Article	46	Temporary Admission and Goods in Transit
Article	47	Advance Rulings
Article	48	Cooperation and Exchange of Information
Article	49	Sub-Committee on Customs Procedures

```
Chapter 5
            Technical Regulations, Standards and
            Conformity Assessment Procedures, and Sanitary
            and Phytosanitary Measures
 Article 50
              Scope
 Article 51
              Reaffirmation of Rights and Obligations
 Article 52 Enquiry Points
 Article 53 Sub-Committee on Technical Regulations,
              Standards and Conformity Assessment
              Procedures, and SPS Measures
 Article 54
              Cooperation on Generic Medicine
 Article 55 Mutual Recognition
 Article 56
              Non-Application of Chapter 14
Chapter 6
         Trade in Services
 Article 57
              Scope
  Article 58
             Definitions
  Article 59
            Market Access
  Article 60 National Treatment
  Article 61
             Additional Commitments
  Article 62
             Schedule of Specific Commitments
  Article 63 Most-Favoured-Nation Treatment
  Article 64 Domestic Regulation
  Article 65 Recognition
  Article 66
              Transparency
  Article 67
              Monopolies and Exclusive Service Suppliers
              Payments and Transfers
  Article 68
             Restrictions to Safeguard the Balance of
  Article 69
              Payments
  Article 70
              Subsidies
  Article 71 Review of Commitments
  Article 72
              Sub-Committee on Trade in Services
Chapter 7 Movement of Natural Persons
```

```
Article 73 General Principles
 Article 74
             Scope
 Article 75 Definition
 Article 76 Specific Commitments
 Article 77 Regulatory Transparency
 Article 78 General Principles for Grant of Entry and
              Temporary Stay and Related Issues
 Article 79
             Accompanying Spouse and Dependent
 Article 80 Dispute Settlement
             Reservations
 Article 81
 Article 82
              Further Negotiations
Chapter 8
            Investment
  Article 83
              Scope
 Article 84 Definitions
  Article 85
              National Treatment
              Most-Favoured-Nation Treatment
 Article 86
              General Treatment
  Article 87
  Article 88
             Access to the Courts of Justice
  Article 89 Prohibition of Performance Requirements
  Article 90
              Reservations and Exceptions
  Article 91
              Special Formalities and Information
              Requirements
  Article 92
              Expropriation and Compensation
  Article 93
              Protection from Strife
  Article 94
              Transfers
  Article 95
              Subrogation
  Article 96
              Settlement of Investment Disputes between a
              Party and an Investor of the Other Party
  Article 97
              Temporary Safeguard Measures
  Article 98
             Prudential Measures
  Article 99
              Environmental Measures
```